

01 Kapitel 1: Neu in Deutschland

Ein großer **Umzugswagen** aus Griechenland steht vor dem neuen Haus von Familie Papadakis. Sophias und Nikos Vater hat eine neue Arbeit in Deutschland bekommen. Ab heute wohnt die ganze Familie in München.

Die Fahrt war lang, denn von Griechenland nach Deutschland ist es weit. Aber jetzt sind sie endlich da. Sophia und Niko laufen ins Haus. Wo sind ihre Zimmer?



Schau mal, Sophia! Mein Zimmer ist wirklich cool!

Ich komme gleich.



Sophia steht in ihrem Zimmer. Es ist groß, es ist schön, und es hat sogar einen Balkon!

Sie geht auf den Balkon. Überall sind Häuser. Es gibt nur wenige Bäume. Und es ist laut. Man hört viele Autos. Sophia **seufzt**. Ihr Zimmer in Griechenland war klein, aber das Fenster war immer offen, denn es war so ruhig. Nur das Meer hat sie gehört, und manchmal einen Hund oder einen **Hahn**.

Niko kommt auch auf den Balkon.

der Umzugswagen:
großes Auto; bringt
Möbel ins neue Haus

seufzen: leise
z. B. „Oje!“ sagen

der Hahn:
→ Bild 3, S. 13



Das ist toll hier, Sophia! Auf den Straßen kann ich endlich richtig **skaten**!

Du bist doch zu Hause auch **Skateboard** gefahren.



Ja, aber das war schwer.
Die Straßen waren nicht gut.

Am nächsten Tag fahren die Kinder in die Schule, die Albert-Einstein-Realschule. Sophia hat schon in Griechenland Deutsch gelernt. Sie geht in die siebte Klasse und Niko in die fünfte. Er hatte noch nicht so lange Deutsch, aber will es auch in einer deutschen Schule probieren.

Ihr Vater bringt sie zur Schule. Zuerst fahren sie mit dem Bus und dann mit der U-Bahn. Überall sind so viele Menschen!



Papa, den Weg finde ich nie alleine!

Doch, Sophia. Du lernst das schnell, ich bin sicher!



Wo ist das Problem, Schwesterchen?!
Wir beide können das zusammen!

Niko ist glücklich, denn er findet die Stadt interessant. Zu Hause in Griechenland, auf der Insel, war es viel langweiliger!

skaten, das Skateboard: → Bild 4, S. 22

Quellenverzeichnis:

Zeichnungen: Cornelia Seelmann, Berlin

Cover: © Thinkstock/iStock/gbh007

Einen kostenlosen MP3-Download zu diesem Titel finden Sie unter www.hueber.de/audioservice.

© 2018 Hueber Verlag GmbH & Co. KG, München, Deutschland
Alle Rechte vorbehalten.

Sprecherin: Annette Wunsch

Hörproduktion: Tonstudio Langer, 85375 Neufahrn bei Freising, Deutschland

Der Verlag weist ausdrücklich darauf hin, dass im Text enthaltene externe Links vom Verlag nur bis zum Zeitpunkt der Buchveröffentlichung eingesehen werden konnten. Auf spätere Veränderungen hat der Verlag keinerlei Einfluss. Eine Haftung des Verlags ist daher ausgeschlossen.

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlags.

Eingetragene Warenzeichen oder Marken sind Eigentum des jeweiligen Zeichen- bzw. Markeninhabers, auch dann, wenn diese nicht gekennzeichnet sind. Es ist jedoch zu beachten, dass weder das Vorhandensein noch das Fehlen derartiger Kennzeichnungen die Rechtslage hinsichtlich dieser gewerblichen Schutzrechte berührt.

4.	3.	2.		Die letzten Ziffern	
2024	23	22	21	20	bezeichnen Zahl und Jahr des Druckes.

Alle Drucke dieser Auflage können, da unverändert, nebeneinander benutzt werden.

1. Auflage

© 2018 Hueber Verlag GmbH & Co. KG, München, Deutschland
Umschlaggestaltung: Sieveking · Agentur für Kommunikation, München
Layout und Satz: Sieveking · Agentur für Kommunikation, München
Redaktion: Anna Meißner-Probst, Hueber Verlag, München
Druck und Bindung: Passavia Druckservice GmbH & Co. KG, Passau
Printed in Germany
ISBN 978-3-19-098580-7

Art. 530_25701_001_02